



# PNI Adventure F80 Dual LED

Head LED flashlight / Глава LED фенерче / Haupt-LED-Taschenlampe / Linterna led  
cabeza / Lampe frontale / Fej LED zseblámpa / Torcia elettrica frontale / Hoofd LED-  
zaklamp / Latarka czołowa LED / Lanterna frontala de cap



EN	User manual .....	3
BG	Ръководство за потребителя .....	4
DE	Benutzerhandbuch .....	5
ES	Manual de usuario .....	6
FR	Manuel utilisateur .....	7
HU	Használati utasítás .....	8
IT	Manuale utente .....	9
NL	Handleiding .....	10
PL	Instrukcja obsługi .....	11
RO	Manual de utilizare .....	12



**Technical specifications:**

- LED type: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Battery type: Li-Ion 18650 3.7 V
- Battery capacity: 2200 mAh
- Dimensions:  $\Phi 28 \times 95$ mm
- Weight: 168 gr
- Material: anodized aluminum
- Protection class: IP68
- Light intensity: 1000 lumens (both LEDs on)
- Range: up to 180 m
- Continuous operation time: approx. 3 hours (100% LED intensity)
- Magnet at the end
- USB Type C cable for battery charging

**Button functions:**

1. When the flashlight is off, briefly press the side button. The floodlight LED will light up to 30% (120 Lumens).
2. In this state, press the button again. The floodlight LED will light up 100% (450 Lumens).
3. Press the button again. The spotlight LED will light up 100% (600 Lumens).
4. Press the button again. Both LEDs will light up to 100% intensity (1000 Lumens). To save battery power, the floodlight LED will turn off automatically after 40 seconds.
5. Press the button again. The flashlight turns off.

**Warnings:**

- Children are not allowed to operate the equipment without adult supervision.
- Do not point the light at human or animals' eyes.
- Please use the correct battery as requested, do not use a different type of battery, this may cause PCB damage problems.
- Please take off the batteries from the equipment if you don't use it for a long time.

**Технически спецификации:**

- Тип LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Тип батерия: Li-Ion 18650 3.7 V
- Капацитет на батерията: 2200 mAh
- Размери: Ф28 x 95mm
- Тегло: 168 гр
- Материал: анодизиран алуминий
- Клас на защита: IP68
- Интензитет на светлината: 1000 лумена (и двата светодиода са включени)
- Обхват: до 180м
- Време за непрекъсната работа: припл. 3 часа (100% интензитет на LED)
- Магнит в края
- USB Type C кабел за зареждане на батерията

**Функции на бутоните:**

1. Когато фенерчето е изключено, натиснете за кратко многофункционалния бутон. Широко отвореният светодиод ще свети до 30% (120 лумена).
2. В това състояние натиснете бутона отново. Широко отварящият се светодиод ще светне 100% (450 лумена).
3. Натиснете бутона отново. Светодиодът с фокус ще свети 100% (600 лумена).
4. Натиснете бутона отново. И двата светодиода ще светят до 100% интензитет (1000 лумена). За да спестите енергия от батерията, широко отвореният светодиод ще се изключи автоматично след 40 секунди.
5. Натиснете бутона отново. Фенерчето ще изгасне.

**Предупреждения:**

- Децата нямат право да работят с оборудването без надзор на възрастни.
- Не насочвайте светлината към очите на хората или животните.
- Моля, използвайте правилната батерия, както е поискано, не използвайте различен тип батерия, това може да причини проблем с повреда на печатната платка.
- Моля, извадете батериите от оборудването, ако не го използвате дълго време.

**Technische Spezifikationen:**

LED-Typ: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)

Leuchtdioden: 2 x 6W

Batterietyp: Li-Ion 18650 3,7 V

Batteriekapazität: 2200 mAh

Abmessungen:  $\Phi$ 28 x 95 mm

Gewicht: 168 gr

Material: eloxiertes Aluminium

Schutzklasse: IP68

Lichtstärke: 1000 Lumen (beide LEDs an)

Reichweite: bis zu 180 m

Dauerbetriebszeit: ca. 3 Stunden (100 % LED-Intensität)

Magnet am Ende

USB-Typ-C-Kabel zum Aufladen des Akkus

**Tastenfunktionen:**

- Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe kurz die Multifunktionstaste. Die weit geöffnete LED leuchtet bis zu 30 % (120 Lumen).
- Drücken Sie in diesem Zustand die Taste erneut. Die weit öffnende LED leuchtet zu 100 % (450 Lumen).
- Drücken Sie die Taste erneut. Die LED mit Fokus leuchtet zu 100 % (600 Lumen).
- Drücken Sie die Taste erneut. Beide LEDs leuchten mit bis zu 100 % Intensität (1000 Lumen). Um Batteriestrom zu sparen, schaltet sich die weit geöffnete LED automatisch nach 40 Sekunden aus.
- Drücken Sie die Taste erneut. Die Taschenlampe erlischt.

**Warnungen:**

- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen bedienen.
- Richten Sie das Licht nicht auf die Augen von Menschen oder Tieren.
- Bitte verwenden Sie die richtige Batterie wie gewünscht, verwenden Sie keinen anderen Batterietyp, da dies zu Problemen mit der Leiterplatte führen kann.
- Bitte nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

**Especificaciones técnicas:**

- Tipo de LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Tipo de batería: Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacidad de la batería: 2200 mAh
- Dimensiones:  $\Phi 28 \times 95$  mm
- Peso: 168 gramos
- Material: aluminio anodizado
- Clase de protección: IP68
- Intensidad de la luz: 1000 lúmenes (ambos LED encendidos)
- Alcance: hasta 180 m
- Tiempo de funcionamiento continuo: aprox. 3 horas (100% intensidad LED)
- Imán al final
- Cable USB tipo C para cargar la batería

**Funciones de los botones:**

1. Cuando la linterna esté apagada, presione brevemente el botón multifunción. El LED completamente abierto se iluminará hasta un 30 % (120 lúmenes).
2. En este estado, vuelva a pulsar el botón. El LED de apertura amplia se iluminará al 100 % (450 lúmenes).
3. Pulse el botón de nuevo. El LED con foco se encenderá al 100% (600 lúmenes).
4. Pulse el botón de nuevo. Ambos LED se iluminarán hasta el 100 % de intensidad (1000 lúmenes). Para ahorrar energía de la batería, el LED completamente abierto se apagará automáticamente después de 40 segundos.
5. Pulse el botón de nuevo. La linterna se apagará.

**Advertencias:**

- Los niños no pueden operar el equipo sin la supervisión de un adulto.
- No apunte la luz a los ojos de humanos o animales.
- Use la batería correcta según lo solicitado, no use un tipo diferente de batería, esto puede causar problemas de daños en la PCB.
- Retire las baterías del equipo si no lo usa durante mucho tiempo.

**Spécifications techniques:**

- Type de LED : SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED : 2 x 6W
- Type de batterie : Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacité de la batterie : 2200 mAh
- Dimensions :  $\Phi 28$  x 95 mm
- Poids : 168 grammes
- Matériau : aluminium anodisé
- Classe de protection : IP68
- Intensité lumineuse : 1000 lumens (les deux LED allumées)
- Portée : jusqu'à 180 m
- Temps de fonctionnement continu : env. 3 heures (intensité 100% LED)
- Aimant à la fin
- Câble USB de type C pour le chargement de la batterie

**Fonctions des boutons:**

1. Lorsque la lampe de poche est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton multifonction. La LED à grande ouverture éclairera jusqu'à 30 % (120 lumens).
2. Dans cet état, appuyez à nouveau sur le bouton. La LED à grande ouverture s'allumera à 100% (450 Lumens).
3. Appuyez à nouveau sur le bouton. La LED avec focus s'allumera à 100% (600 Lumens).
4. Appuyez à nouveau sur le bouton. Les deux LED s'allument jusqu'à 100 % d'intensité (1 000 lumens). Pour économiser la batterie, la LED grande ouverte s'éteindra automatiquement après 40 secondes.
5. Appuyez à nouveau sur le bouton. La lampe de poche s'éteindra.

**Mises en garde:**

- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'équipement sans la surveillance d'un adulte.
- Ne dirigez pas la lumière vers les yeux des humains ou des animaux.
- Veuillez utiliser la batterie correcte comme demandé, n'utilisez pas un type de batterie différent, cela peut causer des problèmes d'endommagement du PCB.
- Veuillez retirer les piles de l'équipement si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

**Műszaki adatok:**

- LED típus: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Akkumulátor típusa: Li-Ion 18650 3,7 V
- Akkumulátor kapacitása: 2200 mAh
- Méretek: Ø28 x 95mm
- Súly: 168 gr
- Anyaga: eloxált alumínium
- Védettség: IP68
- Fényerősség: 1000 lumen (mindkét LED világít)
- Hatótávolság: 180 m-ig
- Folyamatos működési idő: kb. 3 óra (100%-os LED intenzitás)
- Mágnes a végén
- USB Type C kábel az akkumulátor töltéséhez

**Gomb funkciók:**

1. Ha a zseblámpa ki van kapcsolva, nyomja meg röviden a többfunkciós gombot. A szélesre nyíló LED 30%-ig (120 Lumen) világít.
2. Ebben az állapotban nyomja meg újra a gombot. A szélesre nyíló LED 100%-ban világít (450 Lumen).
3. Nyomja meg újra a gombot. A fókuszált LED 100%-ban világít (600 Lumen).
4. Nyomja meg újra a gombot. Mindkét LED 100%-os intenzitással (1000 Lumen) világít. Az akkumulátor kímélése érdekében a teljesen nyitott LED 40 másodperc után automatikusan kikapcsol.
5. Nyomja meg újra a gombot. A zseblámpa kialszik.

**Figyelmeztetések:**

- Gyermek nem használhatja a berendezést felnőtt felügyelete nélkül.
- Ne irányítsa a fényt emberek vagy állatok szemébe.
- Kérjük, használja a megfelelő akkumulátort a kérésnek megfelelően, ne használjon más típusú akkumulátort, mert ez PCB-károsodást okozhat.
- Kérjük, vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.



**Specifiche tecniche:**

- Tipo LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Tipo di batteria: Li-Ion 18650 3,7 V
- Capacità della batteria: 2200 mAh
- Dimensioni:  $\Phi 28 \times 95$  mm
- Peso: 168 gr
- Materiale: alluminio anodizzato
- Grado di protezione: IP68
- Intensità luminosa: 1000 lumen (entrambi i LED accesi)
- Portata: fino a 180 m
- Tempo di funzionamento continuo: ca. 3 ore (100% intensità del LED)
- Adesione magnetica
- Cavo USB tipo C per la ricarica della batteria

**Funzioni dei pulsanti:**

1. Quando la torcia è spenta, premere brevemente il pulsante multifunzione. Il LED con apertura grande si accenderà fino al 30% (120 lumen).
2. In questo stato, premere nuovamente il pulsante. Il LED ad ampia apertura si accenderà al 100% (450 lumen).
3. Premere di nuovo il pulsante. Il LED con messa a fuoco si accenderà al 100% (600 lumen).
4. Premere di nuovo il pulsante. Entrambi i LED si accendono fino al 100% di intensità (1000 lumen). Per risparmiare la carica della batteria, il LED con apertura grande si spegne automaticamente dopo 40 secondi.
5. Premere di nuovo il pulsante. La torcia si spegnerà.

**Avvertenze:**

- I bambini non possono utilizzare l'apparecchiatura senza la supervisione di un adulto.
- Non puntare la luce verso gli occhi di persone o animali.
- Si prega di utilizzare la batteria corretta come richiesto, non utilizzare un tipo diverso di batteria, ciò potrebbe causare problemi di danni al PCB.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non la si utilizza per molto tempo

**Technische specificaties:**

- LED-type: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x 6W
- Batterijtype: Li-Ion 18650 3,7 V
- Batterijcapaciteit: 2200 mAh
- Afmetingen: (28 x 95 mm)
- Gewicht: 168 gram
- Materiaal: geanodiseerd aluminium
- Beschermingsklasse: IP68
- Lichtintensiteit: 1000 lumen (beide leds aan)
- Bereik: tot 180 m
- Continue gebruiksduur: ca. 3 uur (100% LED-intensiteit)
- Magneet aan het einde
- USB Type C-kabel voor het opladen van de batterij

**Knop functies:**

1. Als de zaklamp uit is, drukt u kort op de multifunctionele knop. De wijd open LED zal tot 30% oplichten (120 Lumen).
2. Druk in deze toestand nogmaals op de knop. De wijd openende LED zal 100% oplichten (450 Lumen).
3. Druk nogmaals op de knop. De LED met focus brandt 100% (600 Lumen).
4. Druk nogmaals op de knop. Beide LED's lichten op tot 100% intensiteit (1000 lumen). Om de batterij te sparen, gaat de wijd openstaande LED na 40 seconden automatisch uit.
5. Druk nogmaals op de knop. De zaklamp gaat uit.

**Waarschuwingen:**

- Kinderen mogen de apparatuur niet bedienen zonder toezicht van een volwassene.
- Richt het licht niet op de ogen van mensen of dieren.
- Gebruik de juiste batterij zoals gevraagd, gebruik geen ander type batterij, dit kan PCB-schade veroorzaken.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het lange tijd niet gebruikt.

**Specyfikacja techniczna:**

- Typ LED: SST20 (spotlight), G5WS1071F (floodlight)
- LED: 2x6W
- Typ baterii: Li-Ion 18650 3,7 V
- Pojemność baterii: 2200 mAh
- Wymiary:  $\Phi 28 \times 95 \text{ mm}$
- Waga: 168 gr
- Materiał: anodowane aluminium
- Stopień ochrony: IP68
- Intensywność światła: 1000 lumenów (obie diody LED włączone)
- Zasięg: do 180 m
- Czas pracy ciągłej: ok. 3 godziny (100% intensywności LED)
- Magnes na końcu
- Kabel USB typu C do ładowania baterii

**Funkcje przycisków:**

1. Gdy latarka jest wyłączona, krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny. Szeroko otwarta dioda LED zaświeci się do 30% (120 lumenów).
2. W tym stanie ponownie naciśnij przycisk. Szeroko otwierająca się dioda LED zaświeci się w 100% (450 lumenów).
3. Ponownie naciśnij przycisk. Dioda LED z fokusem zaświeci się w 100% (600 lumenów).
4. Ponownie naciśnij przycisk. Obie diody LED zaświecą się do 100% intensywności (1000 lumenów). Aby oszczędzać baterię, szeroko otwarta dioda LED wyłączy się automatycznie po 40 sekundach.
5. Ponownie naciśnij przycisk. Latarka zgaśnie.

**Ostrzeżenia:**

- Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie kieruj światła na oczy ludzi lub zwierząt.
- Proszę używać odpowiedniej baterii zgodnie z wymaganiami, nie używaj innego typu baterii, może to spowodować problemy z uszkodzeniem PCB.
- Wyjmij baterie ze sprzętu, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.

**Specificatii tehnice:**

- Tip LED: SST20 (cu focus, spotlight), G5WS1071F (cu deschidere mare, floodlight)
- LED: 2 x 6W
- Tip acumulator: Li-Ion 18650 3.7 V
- Capacitate acumulator: 2200 mAh
- Dimensiuni:  $\Phi 28 \times 95$ mm
- Greutate: 168 gr
- Material: aluminiu anodizat
- Clasa de protectie: IP68
- Intensitate luminoasa: 1000 lumeni (ambele LED-uri aprinse)
- Raza de actiune: pana la 180 m
- Durata de functionare in mod continuu: pana la 3 ore
- Magnet la capat pentru fixare lanterna pe suport metalic
- Cablu USB Tip C pentru incarcare acumulator

**Functii buton:**

1. Cand lanterna este stinsa, apasati scurt butonul multifunctional. LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va aprinde cu o intensitate de 30% (120 Lumeni).
2. In aceasta stare, mai apasati o data butonul. LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va aprinde cu o intensitate de 100% (450 Lumeni).
3. Mai apasati inca o data butonul. LED-ul cu focus (spotlight) se va aprinde cu o intensitate de 100% (600 Lumeni).
4. Mai apasati inca o data butonul. Ambele LED-uri se vor aprinde cu o intensitate de 100% (1000 Lumeni). Pentru economisirea bateriei, LED-ul cu deschidere mare (floodlight) se va stinge automat dupa 40 secunde.
5. Mai apasati inca o data butonul. Lanterna se va stinge.

**Atentionari:**

- Produsul nu este destinat folosirii de catre copii decat sub observatia stricta a unui adult
- Nu orientati lumina direct in ochii unei persoane sau ai unui animal
- Nu folositi un acumulator de alt tip decat cel indicat, intrucat ar putea cauza defectiuni la placa de baza.
- Daca nu folositi lanterna timp indelungat, scoateti acumulatorul.

**EN:**

**EU Simplified Declaration of Conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that **Flashlight PNI Adventure F80 Dual LED** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**BG:**

**Опростена декларация за съответствие на ЕС**

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **PNI Adventure F80 Dual LED фенерче** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**DE:**

**Vereinfachte EU- Konformitätserklärung**

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Taschenlampe PNI Adventure F80 Dual LED** der Richtlinie EMC 2014/30/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**ES:**

**Declaración UE de conformidad simplificada**

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Linterna PNI Adventure F80 Dual LED** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**FR:**

**Déclaration de conformité simplifiée de l'UE**

SC ONLINESHOP SRL déclare que la **Lampe de poche PNI Adventure F80 Dual LED** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**HU:**

**Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény**

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Zseblámpa PNI Adventure F80 Dual LED** megfelel az EMC 2014/30/EU. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**IT:**

**Dichiarazione UE di conformità semplificata**

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Torcia PNI Adventure F80 Dual LED** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**PL:**

**Uproszczona deklaracja zgodności UE**

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Latarka PNI Adventure F80 Dual LED** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

**RO:**

**Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Lanternă model PNI Adventure F80 Dual LED** este în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/8699/download/certifications>

